

お一人様より参加可能!

40  
万円台  
から

# 北極

地球の頂点に  
ある美しき  
感動の世界



選べる

20  
コース



# 南極

お一人様 参加可能!

50  
万円台  
から

# 南極

地球最古の  
雄大な白銀の  
世界を体験



選べる

90  
コース



●日本代理販売

株式会社 トライウェルインターナショナル

詳細につきましては下記のHPをご覧ください。

ポーラークルーズ



<http://www.polarcruise.jp> E-mail:travel@trywell.co.jp

TEL:03-5439-6267 FAX:03-5439-6268  
東京都港区芝4-16-1 W1412  
東京都知事登録旅行業第3-3882号 JATA正会員



## 地球最古の大地を体験

# 南极



地球上最後の大陸として発見された南極。

南極ツアーの魅力は、雪と氷が織なす美しい大自然と、その中で生活する野生動物との出会いです。

南極半島をはじめ様々なコースで、ペンギンやアザラシなど、可愛らしくも逞しい動物達と出会えます。

さらに、直接南極を体感できるアドベンチャーコースも豊富でシーカヤック、氷上登山、氷上キャンプ、パドリング、クロスカントリースキー等南極の自然を心行くまで楽しめます

また、本当の南極を味わいたい方へ

南極点フライトの旅もご用意。



南極半島&サウスシェットランド諸島クルーズ 11・12日間

- 1日目** ウシュアイア（アルゼンチン）  
ウシュアイア到着後、各自でホテルへ  
ウシュアイアのホテルに集合

**2日目** ウシュアイア / 乗船日  
世界最南端の街ウシュアイアにて集合時間まで  
ご自由にお過ごしください。午後、乗船。

**3-4日目** ドレーク海峡  
荒い海峡を通過します。どの程度の揺れかは、その  
日の天候によります。ご心配な方は乗船前に酔い止め  
の薬とおまじないを！  
こんな体験も南極だからこそ味わえる楽しい思い出  
になることでしょう。ドレーク海峡を通過した後、  
船上ではスタッフの紹介とこれから訪れる南極情報、  
上陸前のゾディアックの乗り方、上陸後の諸注意など、  
スライドを見ながら説明を受けています。

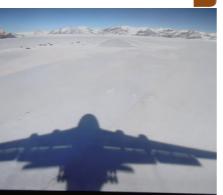
フォーカランド諸島（マルビナス）&サウスジョージア島&南極半島 19~22日間

フォークランド諸島とサウスジョージア島を周りながら南極へ向かう19日間～22日間のクルーズです。探検志向の強いクルーズで、できる限り上陸する予定です。  
ソディックポートでめぐる素晴らしい景観や野生哺乳動物を見学。さまざまな種類のペンギンやアザラシ、クジラなどにも遭遇する事でしょう。自然の織りなす氷山にも圧巻！シー・カヤックやキャンプのオプションも楽しめます。



南極点フライト 6・7日間

チリ・ブンタアレーナスから航空機で南極大陸へ。キャンプ地から南極点への飛行時間は約4~6時間。眼下に広がる、サスツルギと呼ばれる風が織り成す雪の風紋やクレバスの氷原や果てしなく広がる白い世界を堪能いただけます。そしていよいよ南緯90度、地理上の南極点へ。米国基地内の見学では科学者達との交流や施設見学ができます。南極スタンブも良い記念となるでしょう。



- 5-9日目 サウスシェットランド諸島＆南極半島**  
巨大な氷山を避けながら、アデリーペンギンの営巣するポーレット島へ。さらに、ゼンツーペンギンの大コロニーのあるクーバービル島へ。ポート・ロックロイでは、博物館を見学。侵食された氷山がさまざまな表情を見せる不可思議な景観のパラダイス湾から、巨大氷河の裂け目を進む迫力のルメール海峡を通過。さらに南のピーターマン島までクルージング。

**10-11日目 ドレーク海峡、ウシュアイア**  
ドレーク海峡を通過し、ウシュアイアへ。船内では、今までの旅の思い出を、仲間達と大スクリークの写真で振り返ります。

**12日目 ウシュアイア（アルゼンチン）**  
朝食後下船。専用バスで空港へ 各各自帰国の途へ  
＊11日間コースは、サウスシェットランド諸島＆南極半島で1～2日の活動日程が短縮されます。



南極フライ&クルーズ 6~11日間

荒れる海峡をさけて航空機利用でお手軽に南極へ。この企画は船酔いを心配することなく快適に南極クルーズを楽しんでいただけるコースです！その後は南極のハイライトを効率よく探検船で巡ります。南極圏を越えろ翡翠かあります。



### 皇帝ペンギンサファリ 9日間

ウェッデル海に棲息する皇帝ペンギン営巣地で思う存分に観察する旅です。皇帝ペンギンは、身長約1メートル、体重約40Kg、ペンギン17種類の中で一番大きなペンギンです。鳥類学者によるレクチャーも開催。皇帝ペンギンの雛も見どころです。愛らしいその姿を真近かにする感動を、味わうことができます。営巣地寸近くまで航空機を利用します。



\*その他、多数コースがございます。詳しくは、お問い合わせください。

地球の頂点にある美しい感動の世界

# 北极 Arctic



## スピッツベルゲンクルーズ 7日間

船名：ワールドエクスプローラー号

1日目 ノルウェー・オスロ集合。  
オスロのエアポートホテルに集合

2日目 乗船  
チャーター機でオスロよりロングイヤービーンへ。  
乗船時間まで市内自由散策。夕方に乗船。

3日目 スバルバル周辺探索

### アルクフォーネット&プールビンテン

ロングイヤービーンの北西、対岸を航行。アルクフォーネットは、428 mの高さの岩山の周辺、ツンドラ地帯をハイキング。プールビンテンは、スピッツベルゲンの西海岸に位置し、セイウチの保護区を見学。北極アジサシ、北極トウヅクカモメ、イソシギ、ミツユビカモメ、雪ホオジロ、トナカイなどが生息しています。

### スマーレンバーグ

スピッツベルゲンで最も景観が美しいと言われるマグダーレンフィヨルドを通過し、スマーレンバーグへ。上陸後、ハイキングや捕鯨工場の跡地見学。



### アルケフィレット

船は島の北東側、ヒンロベン海峡に入ります。多数の野鳥が生息する崖のあるアルケフィレット付近を巡ります。

モナコ氷河（リーデフィヨルド）・ラウドフィヨルド  
ゾディアックボートで入り込んだフィヨルドや自然の織りなす氷山を間近でクルージング。



6日目 バレンツバーグ

ロシアのかつての炭鉱町を散策。博物館やギャラリーがあります。夏には、ロシアから科学基地で働く地球物理学者、地質学者、考古学者、生物学者、氷河学者、地理学者がやってきます。

7日目 帰港地 ロングイヤービーン着。  
各自帰国の途へ。

## スピッツベルゲン、グリーンランド& アイスランド 15日間



船名：ワールドエクスプローラー号  
スピッツベルゲン諸島にある一番大きな島、スピッツベルゲンから東グリーンランドを航行し、アイスランドのレイキャビックまでの三島を巡るよくばりコースです。セイウチの自然保護区を見学したり、船上では鳥類学者や氷河学者、生物学者によるレクチャーも楽しみです。

## 北極点クルーズ 14日間



船名：ピクトリー号  
現存する最大の原子力砕氷船、50イヤーズオブピクトリー号で行く14日間。一生に一度は訪れてみたい旅です。ヘリコプター搭載により、空中から眺める北極や、厚い氷を碎きながら進む砕氷船の姿などを楽しめます。フランス・ヨセフ島では上陸してツンドラ地帯の散策を楽しみます。



地球の頂点にある美しい感動の世界

# 北极 Arctic

巨大な氷山や美しいオーロラなど、壮大なスケールの大自然を持つ北極。進むことが困難だった北方奥地への旅が、温暖化による氷の融解が進んだことで可能になりました。北極に生息する珍しい野生動物との出会いも旅の魅力の一つです。白くまやセイウチ、海鳥を始め、イッカクや白ウサギなど多くの動植物と出会えるかもしれません。また北極の先住民、イヌイットの歴史や文化に触れたり、探検家が残した足跡を辿り、人間の持つ底力を感じることもできます。

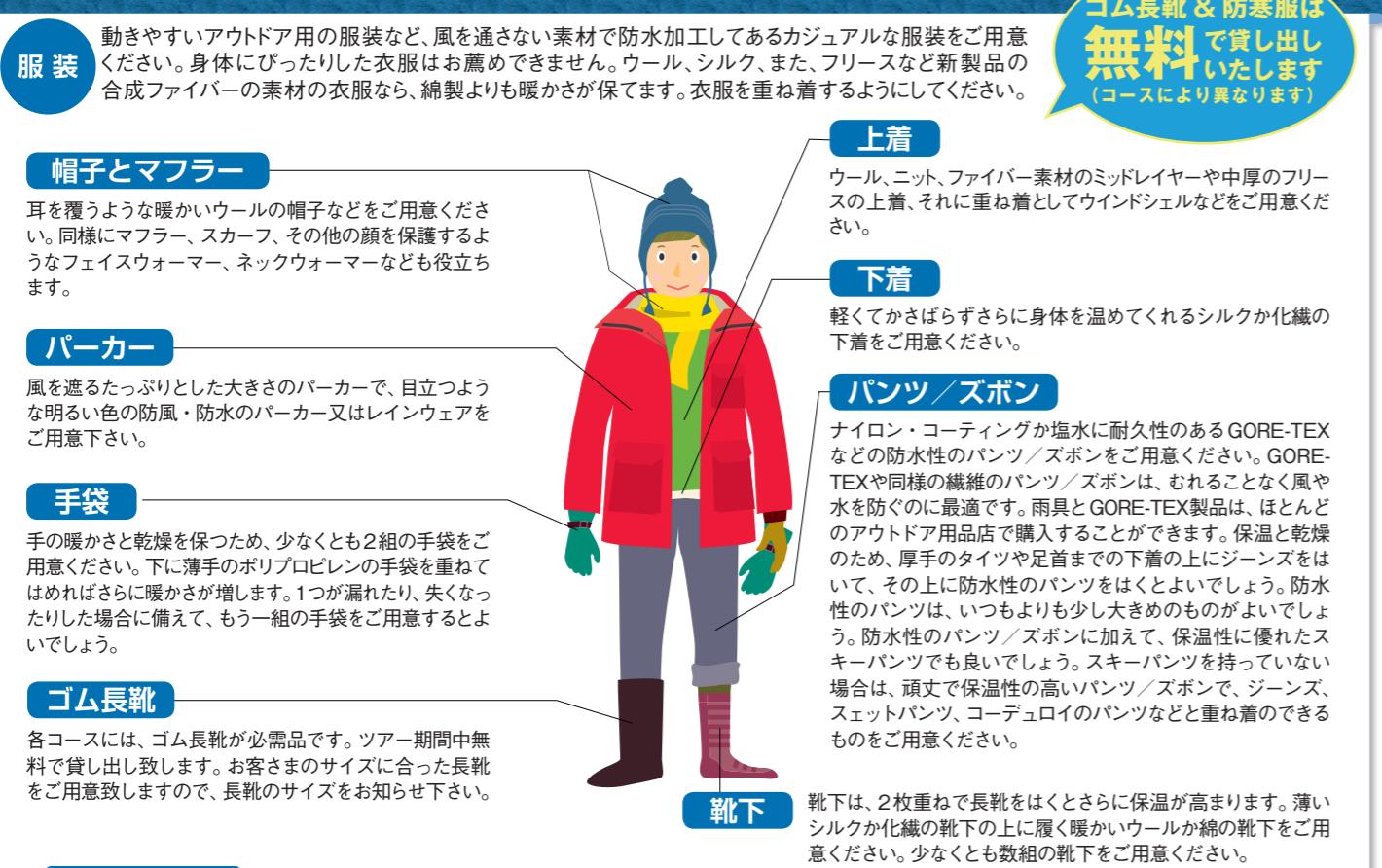


# 旅行にあたって

## 極地旅行のお申込みの流れ



## 準備するもの \*南極クルーズ（各コース）／北極圏クルーズ参加コース向け



## 役立つグッズ類

- 頑丈で、軽量、防水のバックパックかデイパック、あるいは、ビニール製のバッグか防水性の小型バッグがついたバックパック
- 紫外線防止のサングラス
- 水着: 極地での水浴び用としてご持参すると良いでしょう！
- 野生動物観察のための双眼鏡
- カメラ、予備のバッテリー、必要と思われる量の2倍の量のフィルム
- デジタルカメラ用のディスクやメモリーカードなど
- 水筒 ● カイロ
- 登山またはスキー用ストック
- 顔、唇、手に保護用のUVクリーム
- コンタクトレンズを使用していても、予備のメガネ
- フィルムやカメラを入れるジッパー付きのビニールバッグ
- 220V / 110Vのアダプターブラグ・セット付きのコンバータ
- 環境に優しい石鹼
- 処方薬、腹痛やアレルギー、頭痛などの市販薬を入れたメディカルキット

## Q & A 極地クルーズ用

### Q 参加するにあたって体が丈夫でなければならないのでしょうか？

一般に健康体であれば、どなたでも参加できます。船がベースの旅ですから体力を必要とは致しません。一人でタラップを乗り降りできることが最低条件です。

### Q 船内には医者がいるのですか？もし、航海中に病気にならうどうなるのでしょうか？

船には医者が乗船しています。緊急救命のスペシャリストです。船内には小さな医务室があります。緊急の場合は、ヘリコプターをチャーターするなどかなりの費用がかかりますので、必ず海外旅行傷害保険（治療・救援費用付）にご加入ください。また、常備薬など多めにお持ちください。



### Q 船は、快適ですか？

はい。豪華ではありませんが、アメニティも充実しております。図書室、レクチャールーム、バー、ラウンジ、ダイニングルーム、小さな医务室なども整っています。また、大きなオープンデッキもあります。

### Q どれほど寒いのでしょうか？

これまで経験した南極半島での最低温度は-15°Cでした。風の強さと天候によって、体感温度はもっと下がります。最高で10°Cぐらいです。思った程、寒くないでしょう。

### Q 食事はいかがですか？

船内における食事の質とバラエティの豊かさは、ツアークルーズの楽しみのひとつです。経験豊かなシェフが国際色豊かな食材を使ってもてなしてくれます。肉が食べられない場合でも、様々な種類の野菜、パスタ、穀物、果物をご用意させていただいております。朝食は、ビュッフェスタイルとなりますが、昼食・夕食はフルコースで、ベジタリアンコースもご用意できます。



### ご注意&ご案内 (極地クルーズ用/ボーラーラティチュード社の場合)

各主催会社により条件は異なります。

#### ● ご予約とお支払い

正式予約には、クルーズ料金のうち\$2,000の予約金が必要となります。残金のお支払いは、コース開始日の90日前まで（※）に済ませてください。キャセルと払い戻しキャンセルをなさる場合は必ず文書でご通知下さい。出発日の91日前までのキャンセルは、お一人様当たりUS\$750及び必要費（US\$250）を差し引いた上で、払い戻しを致します。コース開始日から90日前以降のキャンセル（※）は、旅行費用（全額）も全て払い戻されませんので、ご注意下さい。何らかの理由で、旅行を最後まで完了できなかった場合も、払い戻しは致しません。ヘリコプターや航空機のフライト時間も含めプログラムに参加なさらない場合でも、その分の払い戻しはいたしません。（※）…コースにより、異なります。

#### ● 旅程

旅程は、船長の判断によって変更される可能性があります。この旅は、地球の遠隔地への航海であり、気象条件・停泊の可能性・政治状況、その他当社の管理できない状況が発生した場合、参加者に相談することなく旅程を変更する場合があります。常に旅客第一とし、船舶の安全性を考慮して判断されるものです。このような不可抗力による旅程の変更の場合でも、払い戻しなどの権利はありません。尚、使用するヘリコプターや航空機の機種やモデルに関しては特に特定しておりません。

#### ● 旅行代金

航海料金は、パンフレット印刷時の料金表と為替レートを基準としており、出発前に変更になる可能性があります。料金表、為替レート、燃料価格、サービス料金や労働賃金の変更によって、クルーズ旅行の手配費用がかなり増大する場合があります。ご予約前にご確認下さい。すべてのコースは、現地発着となります。日本発着の航空券代は含まれません。

#### ● 責任

※重要な情報ですので、よくお読み下さい。（ボーラーラティチュード社一部規約）  
ツアーアの予約のための予約金の一部支払いまたは全額支払は、本条件書の条項に同意したことみなされます。ボーラーラティチュード社（PL）は、本船による航海の総合販売代理店であり、それに従った可能な管理を実施します。しかし、PL、及びその子会社と関連代理店は、ツアーアを実施するためを使用する、航空機、ヘリコプター、自動車、自転車、ボート、車両、ホテル、運送業者、その他の輸送機関の所有権、整備、使用、制御についていかなる理由があっても責任を負わないものとします。ツアーア中の病気、個人的な負債または死亡に起因する資産の喪失または損傷、またはその他のいかなる損傷に対しては責任を負わないものとします。又、PLが代理店としてのみ業務を行っている事業の所有者、運営者、公共送信機関がツアーア内容に基づいて提供する輸送手段やその他のサービスに関して、ツアーア中に発生した不履行または遅延、またはその他の変則、行為、省略がその理由であるなしに関わらず、いかなる理由であっても当社は賠償責任を負うことはありません。

PLは、理由が何であれ、割戻し金も払い戻し金も支払うことなく、もし必要であれば旅客から追加料金を徴収し、事前通知なく旅程の一部を変更または省略したり、予約、旅行内容、輸送手段を変更する権利（自由裁量）を保有しています。また、PLは、出発前に旅行を行うキャンセルする権利を保有しております。この場合、お支払いいただいた料金は払い戻しされます。当社はそれ以上の責任は無いものとします。PLは、出発地、目的地、あるいは通過地の国々での戦争、反乱、暴動その他の市民蜂起や軍隊の行為によって発生した負傷（結果的に死亡に至るかどうかに問わばらず）や資産の損傷に対して責任は持たないものとします。荷物に関する責任は、すべて所有者が持つものとします。

船上であれ、陸上であれ、航海中に医療問題が発生し、避難、航空機の使用、帰國を余儀なくされた場合、その費用は旅客が負担するものとします。PLは、このような事態に備えて旅行保険に加入することを強くお勧めします。旅行保険で埋め合せできなかった場合でも、その支払い責任はやはり旅客個人にあり、PLは一切責任を負わないものとします。関連運輸会社は、旅客がその運輸手段または輸送車両に乗っていない間は、いかなる行為、省略、出来事に関して責任は持たないものとします。運輸会社が使用している旅客契約書（発行されていた場合）は、運輸会社と、それらのツアーアの購入者または運賃支払い者との間の契約となります。

チケットを受領することで、旅客はその契約条件に同意したことみなされます。予約金を送金することによって、旅客は自分自身、あるいは、その他の旅客に対して危害をもたらす可能性のある精神的、肉体的、あるいはその他の条件または障害が無くなることを証明することになります。PLは、いつでも参加申込者をツアーアのメンバーから除外する権利を保有しています。

Polar Latitudes (USA) <https://polar-latitudes.com>  
※(株)トライアルエルインターナショナルは、日本におけるボーラーラティチュード社の取次旅行社であり、クルーズの申込みにあたっての旅行契約はお客様とボーラーラティチュード社との間で締結されます。※その他、海外主催会社の条件書に準じます。詳細は別途お渡しする書類をご参照下さい。

#### <注意事項>

- 1) コース開始日の90日前より全額の取消料がかかります。
- 2) 自己責任でのお申込みとなります。
- 3) 海外旅行保険（治療・救援費用含む）に必ずご加入いただきます。
- 4) 期日までの支払いを必ず守ってください。
- 5) キャンセルの場合は、必ず書面でご通知下さい。
- 6) 記載クルーズ料金は、予告無しに変更となる場合もございます。